VOCABULARY - EDUCATION 2017

*faire médecine :* **to go to medical school**

HOMEWORK , RESEARCH, TRAINING sont indénombrables (U, sg)

1. General Background

An educational policy : une politique de l’éducation

**To raise/ lower standards :** élever/abaisser les exigences

**To be up to standard:** être au niveau

**He’s not up to standard/par:** il n’est pas au niveau

**To be self-taught:** être autodidacte

**To teach oneself English:** apprendre l’anglais en autodidacte

A shortage of teachers: une pénurie d’enseignants

**Out-of-school children:** enfants non scolarisés

**to attend school:** être scolarisé, fréquenter l’école

**to attend classes:** assister à

**schooling** (U)**:** scolarisation / études/parcours scolaire

**a subject:** une matière, une discipline

**compulsory:** obligatoire

**a high-performing student:** un élève qui a de très bons résultats

**truancy:** absentéisme (scolaire)

**to play truant:** faire l’école buissionnière

**bullying:** harcelement **a bully:** un harceleur

**redoubler:** to repeat a year

**to drop out (of school):** quitter (définitivement) l’école/décrocher

**a (school) dropout:** un décrocheur, un élève/étudiant qui arrête ses études

**education** (les études) **≠upbringing** (éducation que donnent les parents)

**a school report :** un bulletin scolaire

**the academic year :** l’année scolaire

**a term :** a trimestre

**a remedial course :** un cours de rattrapage

academic knowledge : le savoir/les connaissances/scolaire(s)

the curriculum : le cursus

the syllabus : Le programme (cf. la somme des œuvres au programme)

*Faire des études****:* to go to university, to study at university, to go into higher education**

*Faire des études de…/à…:* **to study medicine, law… / in London**

**to pursue studies:** *poursuivre des études*

home schooling : enseignement à la maison

to be home schooled: être scolarisé à domicile

a headmaster, a principal : un directeur d’école, proviseur…

homework (JAMAIS AU PLURIEL) : devoirs fait à la maison

career guidance: conseil en orientation (professionnelle ou pour les études)

neighbourhood boundaries: zones scolaires (cf. carte scolaire)

online learning: apprentisage en ligne

1. Knowledge

**The 3 R’s:** Reading, wRiting, aRithmetic

**The basic skills:** les compétences fondamentales

**The basics :** les fondamentaux

**illiterate:** illettré, analphabète

**Illiteracy :** analphabétisme

**Literacy:** le fait de savoir lire et écrire

**A skill :** une compétence

**To be proficient in** (a subject, a foreign language…) : être très compétent

**to perform well:** avoir de bons résultats

**to perform poorly:** avoir de mauvais résultats

**General knowledge :** culture générale

*faire du droit:* to go to law school

1. Schools

nursery school : école maternelle

primary/elementary school : école primaire

a secondary school: un établissement secondaire

vocational education : enseignement professionnel

general education : enseignement général

a boarding school : un pensionnat / un internat

1. The United Kingdom

a state school : une école publique

a public school: un établissement secondaire privé

a grammar school : un lycée public sélectif

a comprehensive school : un lycée public non sélectif

a polytechnic : un I. U. T.

1. The USA

**a public school:** une école publique

**a private school :** une école privée

**a charter school :** une école autonome (plus exigeante sur le plan scolaire), gestion privée, fonds publics (=state-funded, privately run)

a junior high school : un collège

High school: un lycée

a vocational school: un lycée professionnel

a prep(aratory) school : un lycée privé (qui prépare aux grandes universités)

a co-educational (coed) school : une école mixte (filles-garçons)

1. France !!

**Étudier en classe préparatoire scientifique il faut une périphrase ! :** study math and physics in a highly selective undergraduate programme

*Une école d’ingénieurs:* an engineering schoool

*Une école (supérieure) de commerce :* a business school

*Un concours:* a competitive exam

A prestigious school : (équiv. approximatif) une grande école

1. The University

Higher education : les études supérieures

Application: candidature

to apply (for): postuler (à, pour)

to enrol in a university: s’inscrire à…

Enrolment (au sg): les effectifs

admission quota : *un numerus clausus*

tuition fees : les droits d’inscription

a grant/a scholarship : une bourse

Research facilities: un centre de recherches

a researcher : un chercheur

to do research (U) : faire de la recherche

research work (U) : les travaux de recherche

a professor : un professeur en titre (université uniquement)

1. The American University

to go to college: aller en fac’ /faire des études supérieures

a college: université ou partie de l’université qui ne dispense que les premières années (undergraduate level ≤ L 3)

graduate school : partie de l’université qui concerne l’après-licence

*The Ivy League :* *les* *prestigieuses universités américaines*

medical school : la faculté de médecine

law school : faculté de droit

an alumnus/ alumni (pl.): ancien élève

1. Diplomas

GCSE (General Certificate of Secondary Education): équivalent du Brevet des Collèges (16 ans) (UK)

A-level (Advanced Level): équivalent du baccalauréat (UK): *He has his A-levels*

être diplômé en physique: to have a degree in physics

To graduate from Harvard : être diplômé d’Harvard

To graduate from high school (USA): être bachelier *He has graduated from high school = He is a high school graduate*

a graduate (a Harvard graduate): un diplômé (de Harvard)

an undergraduate: un étudiant de licence (des 3 premières années)

a qualified/highly-qualified person: une personne diplômée

**to be highly educated: AVOIR BEAUCOUP DE DIPLÔMES,** être très diplômé

**les jeunes diplômés :** new/young graduates

a graduate student : un étudiant de master ou 3ème cycle

graduation : l’obtention des diplômes

a degree : un diplôme

a Bachelor’s degree : un diplôme de licence

a Master’s degree : un diplôme de Master

a PhD : un thèse de doctorat, un docteur (qqu’un qui a un doctorat)

1. Training

(on-the-job) training (U) : la formation (pour les adultes qui travaillent déjà)

Education : la formation au sens des études faites (par exemple titre de la rubrique d’un CV)

Vocational training : la formation professionnelle

a training scheme : un stage, un programme de formation

to do a placement, to do an internship: faire un stage (en entreprise...)

to train: suivre une formation/ former (qq'un)

an apprentice: un apprenti

apprenticeship: apprentissage

to keep unemployed teenagers off the streets: occuper les jeunes au chômage